

Radio / CD

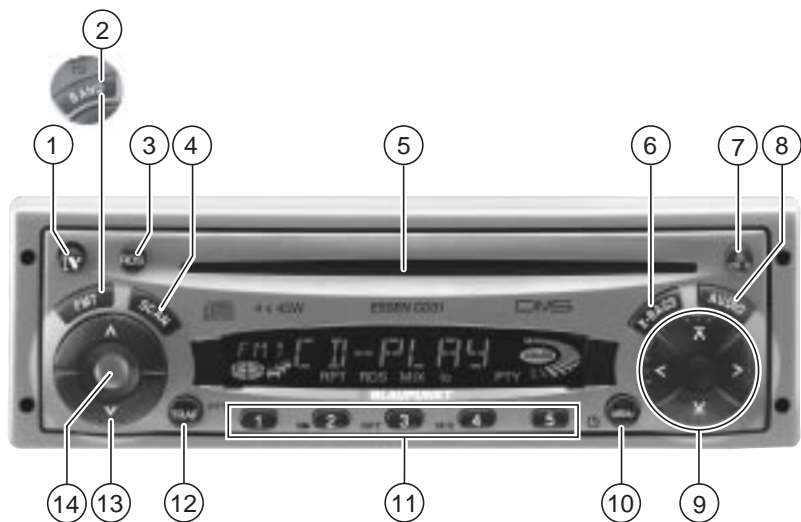
Alicante CD31
Essen CD31
Lausanne CD31

Bruksanvisning



 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



- ① **[V]**-tangent, för att öppna den avtagbara fronten (release-panel)
- ② **FMT**-tangent (Essen CD31), för att välja FM-minnesnivån, val av källan radioläge, starta travelstorefunktionen
BAND-tangent (Alicante CD31 och Lausanne CD31), val av FM-minnesnivå och AM-frekvensband, val av källan radioläge,
TS, startar travelstorefunktionen
- ③ **RDS**-tangent, för att slå till/från RDS-komfortfunktionen
Val av presentation av löpande text
- ④ **SCAN**-tangent, för att starta scanfunktionen
- ⑤ CD-fack
- ⑥ **X-BASS**-tangent, X-bass-funktion
- ⑦ CD-eject
CD•C-tangent, för att välja källa mellan CD, radio och CD-växlare (om den är ansluten)
- ⑧ **AUDIO**-tangent för inställning av bas, diskant och volymförhållandet (balans och fader)
- ⑨ Piltangentsblock
- ⑩ **MENU**-tangent, aktiverar menyn för grundinställningarna
Ⓞ-tangent, för att visa tiden i teckenrutan
- ⑪ Tangentblock **1 - 5**
- ⑫ **TRAF**-tangent, för att slå till/från trafikradioberedskapen
PTY, för att slå till/från PTY-funktionen
- ⑬ Volymreglage
▲, för att höja volymen
▼, för att sänka volymen
- ⑭ Tangent, för att slå till/från apparaten
Dämpning av apparaten

INNEHÅLLSFÖRTECKNING


Viktigt att veta och tillbehör . 111	Slumpmässig återgivning av titlarna (MIX) 122
Trafiksäkerhet 111	Kortvarig uppspelning av varje titel (SCAN) 122
Montering 111	Upprepa titeln (REPEAT) 122
Tillbehör 111	Avbryta uppspelningen (PAUSE) .. 122
Avtagbar front 112	Byta presentation 122
Till/från 113	Ta ut en CD-skiva ur apparaten 123
Reglera volymen 114	CD-changerläge 123
Ställa in inkopplingsvolymen 114	Starta CD-changerläget 123
Blixtsnabb sänkning av volymen (mute) 114	Välja CD-skiva 123
Dämpning för telefon 114	Välja titel 123
Bekräftelseton (pipsignal) 115	Snabbval av titel 123
Radioläge 116	Snabbsökning (hörbar) 124
Slå på radioläget 116	Byta presentation 124
Byta presentation 116	Upprepa uppspelningen av enstaka titlar eller hela CD-skivor (REPEAT) 124
RDS-komfortfunktion (AF, REG) .. 116	Spela upp titlar i slumpmässig ordningsföljd (MIX) 124
Välja våglängdsområde/ minnesnivå 117	Spela upp alla CD-skivors titlar kortvarigt (SCAN) 125
Ställa in sändare 117	Avbryta uppspelningen (PAUSE) .. 125
Ställa in känsligheten hos sändarsökningen 117	Clock - tid 125
Lagra sändare 118	Klang 126
Lagra sändare automatiskt (travelstore) 118	Ställa in bas 126
Välja lagrade sändare 118	Ställa in diskant 126
Kortvarig uppspelning av mottagbara sändare (SCAN) 118	Volymförhållande 127
Ställa in kortvarig uppspelningstid . 118	Ställa in balans 127
Programtyp (PTY) 119	Ställa in fader 127
Störningsberoende diskant-sänkning (HICUT) 120	X-BASS 127
Trafikupplysningar 121	Externa audiokällor 128
CD-läge 121	Tekniska data 128
Slå på CD-läge 121	Garantier 129
Välja titel 121	Monteringsanvisning 172
Snabbval av titel 122	
Snabbsökning (hörbar) 122	

Tack för att du valde en produkt från Blaupunkt. Vi hoppas att du får mycket glädje av din nya apparat.

Innan du använder din apparat för första gången är det viktigt att du noga läser igenom följande bruksanvisning.

Blaupunkts redaktörer arbetar hela tiden med att utforma bruksanvisningarna översiktligt så att de ska vara lätta att förstå. Skulle du ändå ha några frågor om användningen, vänligen vänd dig till din återförsäljare eller till vår telefon-hotline i ditt land. Respektive telefonnummer finner du på baksidan av bruksanvisningen.

Trafiksäkerhet

 Trafiksäkerheten är viktigast av allt. Justera aldrig något på apparaten, om inte trafiksituationen tillåter det. Se till att bekanta dig med apparaten innan du kör iväg. Du måste kunna höra varnings-signaler från polis, räddningstjänst och ambulans i tid inne i fordonet. Lyssna därför på programmet med lämplig volym medan du kör.

Montering

Om du själv vill montera din apparat, så måste du först läsa installations- och inkopplingsanvisningarna i slutet av bruksanvisningen.

Tillbehör

Använd endast av Blaupunkt godkända tillbehör.

Fjärrkontroll

Fjärrkontrollen RC 08 eller RC 10, som finns som tillbehör, gör det möjligt att säkert och bekvämt styra de viktigaste funktionerna från ratten.

CD-växlare (changer)

Följande CD-changer från Blaupunkt kan anslutas: CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 och IDC A 09.

Via en adapterkabel (Blaupunkt-nummer: 7 607 889 093) kan dessutom CD-changerna CDC A 05 och CDC A 071 anslutas.

AVTAGBAR FRONT

Avtagbar front

Stöldskydd

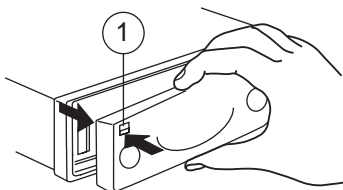
Din apparat har som stöldskydd försetts med en avtagbar front (release-panel). Utan fronten är apparaten värdelös för en tjuv.

Skydda din apparat mot stöld och ta alltid med dig fronten när du lämnar bilen. Lämna aldrig fronten kvar i bilen, inte ens på ett undangömt ställe. Fronten är konstruerad så att den är lätt att hantera.

Observera:

- Tappa aldrig fronten.
- Utsätt inte fronten för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Förvara fronten i det bifogade fodralet (endast Alicante CD31).
- Undvik att frontens kontakter kommer i direkt kontakt med huden. Rengör vid behov kontakterna med en luddfri duk indränkt i alkohol.

Ta bort fronten



- ⇒ Tryck på tangenten [V] ①.

Frontens lås öppnas.

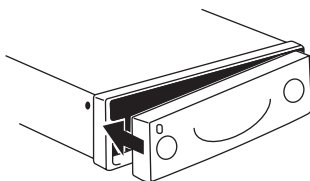
- ⇒ Dra ut fronten ur apparaten, först rakt utåt och sedan till vänster.

- Apparaten stängs av när du har lossat fronten från apparaten.
- Alla aktuella inställningar lagras.
- En ilagd CD-skiva kommer att ligga kvar i apparaten.

Sätta in fronten

- ⇒ Skjut in fronten i spåret i apparaten från vänster till höger.

- ⇒ Tryck in frontens vänstra sida i apparaten tills att den hakar fast.



Observera:

- Tryck inte på teckenrutan medan du sätter in fronten.

Om apparaten var tillkopplad när Du tog loss panelen senast, återgår apparaten när panelen åter sätts på plats automatiskt till då aktuella inställningar och lägen (radio, cd, cd-växlare, AUX).

Till/från

Det finns olika möjligheter att slå till/från apparaten på:

Till/från via bilens tändning

Om apparaten är korrekt kopplad till bilens tändning och inte stängts av med tangenten ⁽¹⁴⁾, slås den på och av via tändningen.

Du kan även slå på apparaten när tändningen är avstängd:

⇒ Tryck då på tangenten ⁽¹⁴⁾.

Observera:

- För att skydda bilbatteriet stängs apparaten automatiskt av efter en timme när tändningen är avstängd.

Till/från med den avtagbara fronten

⇒ Ta bort fronten.

Apparaten stängs av.

⇒ Sätt in fronten igen.

Apparaten slås till. De senast gjorda inställningarna, radio, CD, CD-changer eller AUX, aktiveras.

Till/från med tangenten ⁽¹⁴⁾

⇒ För att slå till apparaten, tryck på tangenten ⁽¹⁴⁾.

⇒ För att slå från den, håll tangenten ⁽¹⁴⁾ nertryckt i mer än två sekunder.

Apparaten stängs av.

Till/från via CD-inmatningen

Om det inte finns någon CD-skiva i enheten när apparaten är avstängd,

⇒ skjut in CD-skivan i enheten med texten uppåt, utan att använda kraft, tills att du känner ett motstånd.

CD-skivan matas automatiskt in i enheten.

Inmatningen av CD-skivan får varken hindras eller underlättas.

Apparaten slås på. CD-återgivningens startar.

REGLERA VOLYMEN

Reglera volymen

Systemets volym kan regleras stegvis från 0 (från) till 66 (max).

För att höja systemets volym,

⇒ tryck på tangenten **▲** (13).

För att sänka systemets volym,

⇒ tryck på tangenten **▼** (13).

Ställa in inkopplingsvolymen

Det går att ställa in vilken volym apparaten ska spela med när den sätts på.

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏮** eller **⏭** (9), tills att "ON VOL" visas i teckenrutan.

⇒ Ställ in inkopplingsvolymen med **<>**-tangenterna (9).

För att det ska gå lättare att orientera sig förändras volymen hörbart under inställningen.

Om du ställer in "0", så aktiveras den volym igen som du hörde innan apparaten stängdes av.

Observera:

- För att skydda hörseln är inkopplingsvolymens värde begränsat till "38". Om volymen var högre innan apparaten stängdes av, så sätts den på med värdet "38".

När inställningen är avslutad,

⇒ tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Blixtsnabb sänkning av volymen (mute)

Du kan sänka volymen blixtsnabbt till en nivå som du har ställt in (mute).

⇒ Tryck kortvarigt på tangenten (14).

"MUTE" visas i teckenrutan.

Ställa in mutevolymen

Dämpningsvolymen (mute level) kan ställas in.

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏮** eller **⏭** (9), tills att "MUTE LVL" visas i teckenrutan.

⇒ Ställ in mutelevel med **<>**-tangenterna (9).

När inställningen avslutats,

⇒ tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Dämpning för telefon

Om du har en mobiltelefon ansluten till apparaten, tystnar bilradion när du lyfter telefonluren. Detta förutsätter att mobiltelefonen är ansluten till apparaten enligt beskrivningen i monteringsanvisningen.

Dämpningen sker till den inställda dämpningsvolymen (mute level).

Bekräftelseton (pipsignal)

Om du vid vissa funktioner trycker på en tangent under längre tid än två sekunder, t ex för att spara en sändare på en stationstangent, så hörs en bekräftelseton (pipsignal).

Bekräftelsetonen kan slås till/från.

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↵** eller **⏏** (9), tills att "BEEP" visas i teckenrutan.

⇒ Välj funktion med **<>**-tangenterna (9).

"OFF" innebär fråslagen pipsignal och "ON" innebär påslagen pipsignal.

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

RADIOLÄGE

Radioläge

Denna apparat är utrustad med RDS-radiomottagare. Många av de FM-sändare som tas emot skickar ut en signal, som inte bara innehåller programmet, utan även information som sändarens namn och programtyp (PTY).

Sändarnamnet visas i teckenrutan så snart det kan tas emot.

Slå på radioläget

Om du befinner dig i driftläget CD, CD-changer eller AUX,

⇒ tryck på tangenten **FMT** resp **BAND (TS)** (2).

Eller

⇒ tryck upprepade gånger på tangenten **CD•C** (7), tills att "RADIO" visas i teckenrutan.

Byta presentation

För att kortvarigt visa tiden,

⇒ håll tangenten **MENU** (⊖) (10) nertryckt, tills att tiden visas i teckenrutan.

RDS-komfortfunktion (AF, REG)

RDS-komfortfunktionerna AF (alternativfrekvens) och REG (regional) utvidgar apparatens kapacitetsspektrum.

- AF: När RDS-komfortfunktionen är aktiverad, ställer apparaten automatiskt in den frekvens som ger den bästa mottagningen av den valda sändaren.

- REG: Vissa radiostationer sänder regionala program med olika innehåll vid vissa tider på dygnet. Med REG-funktionen förhindras att apparaten byter till alternativa frekvenser som har ett annat programinnehåll.

Observera:

- REG måste aktiveras/inaktiveras enskilt i menyn.

Slå till/från REG

⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↕** (9), tills att "REG" visas i teckenrutan.

Bakom "REG" visas "OFF" (från) eller "ON" (till).

För att slå på eller av REG,

⇒ tryck på tangenten **<** eller **>** (9).

⇒ tryck på tangenten **MENU** (10).

Slå till/från RDS-komfortfunktionen

För att kunna utnyttja RDS-komfortfunktionerna AF och REG,

⇒ tryck på tangenten **RDS** (3).

RDS-komfortfunktionerna är aktiva när RDS lyser i teckenrutan. Vid tillslagning av RDS-komfortfunktionerna visas "REG ON" eller "REG OFF" kortvarigt.

Välja våglängdsområde/ minnesnivå

Med den här apparaten kan du ta emot program på frekvensbanden UKV (FM), MV och LV (AM).

Observera:

- Inte MV- och LV-våglängdsområdena på Essen CD31.

För våglängdsområdet FM finns det tre minnesnivåer och för våglängdsområdena MV och LV vardera en.

På varje minnesnivå kan fem radio-program lagras.

Välja minnesnivå

För att byta mellan UKV-minnesnivåerna respektive våglängdsområdena MV och LV,

- ⇒ tryck upprepade gånger på tangenten **FMT** eller **BAND (TS)** (2), tills att önskat våglängdsområde/minnesnivå visas.

Ställa in sändare

Det finns olika möjligheter att ställa in sändare på:

Automatisk sändarsökning

- ⇒ Tryck på **↔** eller **↵**-tangenten (9).

Den första mottagbara sändaren ställs in.

Ställa in känsligheten hos sändarsökningen

Du kan välja om bara starka eller även svaga sändare ska ställas in.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↵** (9), tills att "SENS" visas i teckenrutan.
- ⇒ Tryck på tangenten **>** (9).

I teckenrutan visas det aktuella värdet för känsligheten. "SENS HI6" innebär högsta känslighet. "SENS LO1" är den lägsta känsligheten.

När "SENS LO" har valts lyser "lo" i teckenrutan.

- ⇒ Ställ in önskad känslighet med **<>**-tangenterna (9).
- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

Manuell sändarsökning

Det går även att söka sändare manuellt.

Observera:

- Den manuella sändarsökningen är endast möjlig om RDS-komfortfunktionen är inaktiverad.
- ⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (9).

Bläddra i sändarkedjan (endast FM)

Om en radiostation sänder flera program, kan du bläddra i den s k "sändarkedjan".

Observera:

- RDS-komfortfunktionen måste vara aktiverad, för att funktionen ska kunna användas.

RADIOLÄGE

- ⇨ Tryck på < eller >-tangentsen (9) för att komma till nästa sändare i sändarkedjan.

Du kan enbart växla till sändare som du redan har tagit emot. Du växlar genom att starta t ex travelstore-funktionen eller låta den automatiska sändarsökningen söka igenom hela frekvensbandet en gång.

Lagra sändare

Lagra sändare manuellt

- ⇨ Välj önskad minnesnivå FM1, FM2 eller FMT eller våglängdsområdet MV eller LV (MV och LV ej på Essen CD31).
- ⇨ Ställ in sändaren.
- ⇨ Håll stationstangenten **1 - 5** (11), där sändaren ska lagras, nertryckt mer än en sekund.

Lagra sändare automatiskt (travelstore)

Du kan automatiskt lagra de fem starkaste sändarna i regionen (endast FM). Lagringen görs på minnesnivå FMT.

Observera:

- Sändare som tidigare lagrats på denna nivå raderas då ut.
- ⇨ Håll tangenten **FMT** resp **BAND (TS)** (2) nertryckt mer än två sekunder.

Lagringen börjar. I teckenrutan visas "T-STORE". När proceduren är avslutad överförs sändaren till minnesplats ett på nivå FMT.

Välja lagrade sändare

- ⇨ Välj den minnesnivå där sändaren finns lagrad.
- ⇨ Tryck på stationstangenten för den önskade sändaren.

Kortvarig uppspelning av mottagbara sändare (SCAN)

Du kan kortvarigt spela upp alla mottagbara sändare. Uppspelningstiden kan ställas in i menyn på mellan 5 och 30 sekunder.

Slå till SCAN

- ⇨ Tryck på **SCAN**-tangentsen (4).
- Scanprocessen startas. "SCAN" visas kortvarigt i teckenrutan, därefter visas den aktuella frekvensen blinkande.

Slå av SCAN, lyssna vidare på sändaren

- ⇨ Tryck på **SCAN**-tangentsen (4) igen.
- Scanprocessen avslutas och den senast inställda sändaren förblir aktiv.

Ställa in kortvarig uppspelningstid

- ⇨ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↕** (9), tills att "SCANTIME" visas i teckenrutan.
- ⇨ Ställ in den önskade kortvariga uppspelningstiden med <>-tangentserna (9).

När inställningsprocessen avslutats,

- ⇨ tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Observera:

- Den inställda kortvariga uppspelningstiden gäller även för scanprocesser i CD- och CD-changerläge.

Programtyp (PTY)

Förutom sändarnamnet skickar en del FM-sändare även ut information om typen av program.

Sådana programtyper kan till exempel vara:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Med hjälp av PTY-funktionen kan du målmedvetet välja sändare med en bestämd programtyp.

PTY-EON

Så snart programtypen har valts och sökningen har startats övergår apparaten från den aktuella sändaren till en sändare med den valda programtypen.

Observera:

- Om apparaten inte finner någon sändare med den valda programtypen, så hörs en pipsignal och "NO PTY" visas kortvarigt i teckenrutan. Den sändare som togs emot senast ställs in igen.
- När den inställda eller en annan sändare inom sändarkedjan sänder önskad programtyp vid en senare tidpunkt, växlar apparaten automatiskt från den aktuella sändaren respektive från CD- eller

CD-changerläge till sändaren med den önskade programtypen.

Slå till/från PTY

- ⇨ Håll tangenten **TRAF (PTY)** (12) nertryckt, tills att PTY lyser resp slocknar i teckenrutan.

När du slår till PTY visas programtypen kortvarigt i teckenrutan.

Välja programtyp och starta sökningen

- ⇨ Tryck på < eller >-tangenten (9).

Den aktuella programtypen visas i teckenrutan.

- ⇨ Om du vill välja en annan programtyp, kan du inom presentationstiden byta till en annan programtyp genom att trycka på < eller >-tangenten (9).

Eller

- ⇨ Tryck på en av tangenterna **1 - 5** (11), för att välja den på respektive tangent lagrade programtypen.

Den valda programtypen visas kortvarigt.

- ⇨ Tryck på **⌂** eller **∨**-tangenten (9) för att starta sökningen.

Den första sändaren med den valda programtypen ställs in.

RADIOLÄGE

Lagra programtyp på stationstangenterna

- ⇒ Välj ut en programtyp med < eller >-tangenten (9).
- ⇒ Håll den önskade tangenten 1 - 5 (11) nertryckt, tills att en bekräftelseton hörs.

Programtypen är nu lagrad på den valda tangenten 1 - 5 (11).

Välja PTY-språk

Du kan ställa in på vilket språk programtypen ska visas.

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↵** (9), tills att "PTY LANG" visas i teckenrutan.
- ⇒ Tryck på tangenten < eller > (9), för att välja mellan språken tyska, engelska och franska.

När önskat språk visas i teckenrutan,

- ⇒ tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Störningsberoende diskantsänkning (HICUT)

HICUT-funktionen ger bättre mottagning när radiomottagningen (endast FM) är dålig. När det finns mottagningsstörningar, sänks automatiskt diskanten och därmed även störningsnivån.

Slå till/från HICUT

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
 - ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↵** (9), tills att "HICUT" visas i teckenrutan.
 - ⇒ Tryck på tangenten < eller > (9) för att slå till/från HICUT.
- "HICUT 0" innebär ingen sänkning av diskanten, "HICUT 1" innebär en sänkning av diskanten.
- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

Trafikupplysningar

Slå till/från prioriteringen av trafikupplysningar

⇒ Tryck på tangenten **TRAF** (12).

Prioriteringen av trafikupplysningar är aktiverad när kösymbolen lyser i teckenrutan.

Observera:

Det hörs en varningssignal:

- om du lyssnar på en sändare med trafikupplysningar och lämnar dess sändningsområde.
- om du lyssnar på en CD-skiva och lämnar sändningsområdet för den inställda sändaren med trafikupplysningar och den automatiska sökningen inte finner någon ny.
- om du byter från en sändare med trafikupplysningar till en sändare utan trafikupplysningar.

Slå då antingen från prioriteringen av trafikupplysningar eller byt till en sändare med trafikupplysningar.

Ställa in volymen för trafikupplysningar

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇒ Tryck på tangenten **↔** eller **↵** (9), tills att "TA VOLUME" visas i teckenrutan.
- ⇒ Ställ in volymen för trafikupplysningar med **<>**-tangenterna (9).
- ⇒ Tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

CD-läge

Med den här apparaten kan du återge vanliga CD-skivor med 12 cm diameter som finns tillgängliga i handeln.

⚠ Risk att CD-enheten förstörs!
Single-CD-skivor med 8 cm diameter och CD-skivor med konturer (shape-CD-skivor) är olämpliga att använda.
Vi tar inget ansvar för skador på CD-enheten på grund av olämpliga CD-skivor.

Slå på CD-läge

- När det inte finns någon CD-skiva i enheten,
- ⇒ skjut in CD-skivan utan våld i enheten med texten vänd uppåt, tills att du känner ett motstånd.

CD-skivan matas automatiskt in i CD-enheten.

Inmatningen av CD-skivan får varken hindras eller underlättas. CD-återgivningen börjar.

- Om det redan finns en CD-skiva i CD-enheten,
- ⇒ tryck på tangenten **CD•C** (7), tills att "CD" visas i teckenrutan.

Återgivningen startar på det ställe där den avbröts.

Välja titel

- ⇒ Tryck på en av tangenterna på **↔** / **>** eller **<** / **↵** (9), för att välja nästa eller föregående titel.

CD-LÄGE

Om du trycker en enda gång på tangenten < eller **V** (9), så startar den aktuella titeln igen.

Snabbval av titel

För snabbval av titel bakåt resp framåt,

- ⇨ håll en av **⏮** / **⏭**-tangenterna (9) nertryckt, tills att snabbvalet av titel bakåt resp framåt startat.

Snabbsökning (hörbar)

För en snabbsökning bakåt resp framåt,

- ⇨ håll en av **<>**-tangenterna (9) nertryckt, tills att snabbsökningen bakåt resp framåt startat.

Slumpmässig återgivning av titlarna (MIX)

- ⇨ Tryck på tangenten **4 (MIX)** (11).

MIX lyser i teckenrutan. Nästa slumpmässigt valda titel spelas upp.

Avsluta MIX

- ⇨ Tryck på tangenten **4 (MIX)** (11) igen.

MIX slocknar i teckenrutan.

Kortvarig uppspelning av varje titel (SCAN)

Du kan kortvarigt spela upp alla titlar på CD-skivan.

- ⇨ Tryck på **SCAN**-tangenten (4).

Observera:

- Uppspelningstiden kan ställas in. Läs mer om det i avsnittet "Ställa in kortvarig uppspelningstid" i kapitlet "Radioläge".

Avsluta SCAN, lyssna vidare på titeln

För att avsluta scanprocessen,

- ⇨ tryck på **SCAN**-tangenten (4) igen.

Den aktuella titeln spelas vidare.

Upprepa titeln (REPEAT)

När du vill upprepa en titel,

- ⇨ tryck på tangenten **3 (RPT)** (11).

RPT lyser i teckenrutan. Titeln upprepas tills att RPT inaktiveras.

Avsluta REPEAT

När du vill avsluta repeatfunktionen,

- ⇨ tryck på tangenten **3 (RPT)** (11) igen.

RPT slocknar. Återgivningen fortsätter på normalt sätt.

Avbryta uppspelningen (PAUSE)

- ⇨ Tryck på tangenten **2 (⏸)** (11).

I teckenrutan visas "PAUSE".

Avsluta pausen

- ⇨ Tryck på tangenten **2 (⏸)** (11) under pausen.

Återgivningen fortsätter.

Byta presentation

För att byta mellan presentation av titelnummer och presentation av titelnummer och speltid,

- ⇨ tryck på tangenten **MENU** (10).

- ⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏮** eller **V** (9), tills att "CD DISP" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **>** (9).

Den aktuella inställningen visas. "TIME" för speltiden och "PLAY" för att visa titelnumret.

⇒ Välj önskad inställning med tangenten **<** (9).

⇒ Tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Ta ut en CD-skiva ur apparaten

För att ta ut en CD-skiva ur apparaten,

⇒ håll tangenten **CD•C** (7) nertryckt, tills att CD-skivan skjuts ut.

CD-changerläge

Observera:

- Information om hur du ska handskas med CD-skivor, lägga i CD-skivor och hur du hanterar CD-changern finner du i bruksanvisningen till din CD-changer.

Starta CD-changerläget

⇒ Tryck upprepade gånger på **CD•C** (7), tills att "CHANGER" visas i teckenrutan.

Återgivningen börjar med den första CD-skivan som CD-changern identifierar.

Välja CD-skiva

För att byta uppåt eller neråt till en annan CD-skiva,

⇒ tryck en eller flera gånger på **↕** eller **↘**-tangenten (9).

Välja titel

För att byta uppåt eller neråt till en annan titel på den aktuella CD-skivan,

⇒ tryck en eller flera gånger på **>** eller **<**-tangenten (9).

Snabbval av titel

För ett snabbval av titel bakåt respektive framåt,

⇒ håll en av tangenterna **↕** eller **↘** (9) nertryckt, tills att snabbvalet av titel bakåt eller framåt startat.

CD-CHANGERLÄGE

Snabbsökning (hörbar)

För en snabbsökning bakåt respektive framåt,

- ⇨ håll en av <>-tangenterna ⑨ nertryckt, tills att snabbsökningen bakåt eller framåt startat.

Byta presentation

För att byta mellan presentation av titelnummer och CD-nummer eller presentation av titelnummer och speltid,

- ⇨ tryck på tangenten **MENU** ⑩.
- ⇨ Tryck upprepade gånger på tangenten **⌂** eller **∇** ⑨, tills att "CDC DISP" visas i teckenrutan.
- ⇨ Tryck på tangenten **>** ⑨.

Den aktuella inställningen visas. "TIME" för speltiden och "CD NO" för att visa CD-numret.

- ⇨ Välj önskad inställning med tangenten **<** ⑨.
- ⇨ Tryck två gånger på tangenten **MENU** ⑩.

Upprepa uppspelningen av enstaka titlar eller hela CD-skivor (REPEAT)

För att upprepa den aktuella titeln,

- ⇨ tryck kortvarigt på tangenten **3 (RPT)** ⑪.

I teckenrutan visas kortvarigt "RPT TRCK" och RPT lyser i teckenrutan.

För att upprepa den aktuella CD-skivan,

- ⇨ tryck på tangenten **3 (RPT)** ⑪ igen.

I teckenrutan visas kortvarigt "RPT DISC" och RPT lyser i teckenrutan.

Avsluta REPEAT

För att avsluta upprepningen av den aktuella titeln eller den aktuella CD-skivan,

- ⇨ tryck på tangenten **3 (RPT)** ⑪, tills att "RPT OFF" visas kortvarigt och RPT slocknar i teckenrutan.

Spela upp titlar i slumpmässig ordningsföljd (MIX)

För att kunna spela upp titlarna på den aktuella CD-skivan i slumpmässig ordningsföljd,

- ⇨ tryck kortvarigt på tangenten **4 (MIX)** ⑪.

I teckenrutan visas kortvarigt "MIX CD" och MIX lyser i teckenrutan.

För att kunna spela upp titlarna på alla ilagda CD-skivor i slumpmässig ordningsföljd,

- ⇨ tryck på tangenten **4 (MIX)** ⑪ igen.

I teckenrutan visas kortvarigt "MIX ALL" och MIX lyser i teckenrutan.

Obs!

- Har Du cd-växlaren CDC A 08 eller IDC A 09 spelas samtliga spår från samtliga skivor i slumpvis ordningsföljd. Har Du en annan växlare spelas spåren i slumpvis ordningsföljd på samtliga skivor i magasinet (dvs. först samtliga spår på en skiva i slumpvis ordningsföljd, sedan samtliga spår på nästa skiva etc.).

Avsluta MIX

För att avsluta återgivningen av titlarna i slumpmässig ordningsföljd,

- ⇒ tryck på tangenten **4 (MIX)** (11), tills att "MIX OFF" visas i teckenrutan och MIX slocknar.

Spela upp alla CD-skivors titlar kortvarigt (SCAN)

För att spela upp alla titlar på alla ilagda CD-skivor kortvarigt i uppåtstigande ordningsföljd,

- ⇒ tryck på **SCAN**-tangenten (4).

I teckenrutan visas "SCAN".

Avsluta SCAN

För att avsluta den kortvariga uppspelningen,

- ⇒ tryck kortvarigt på **SCAN**-tangenten (4) igen.

Den titel som just spelades upp kortvarigt spelas vidare.

Observera:

- Uppspelningstiden kan ställas in. Du kan läsa mer om detta i avsnittet "Ställa in uppspelningstiden" i kapitlet "Radioläge".

Avbryta uppspelningen (PAUSE)

- ⇒ Tryck på tangenten **2 (||)** (11).

I teckenrutan visas "PAUSE".

Avbryta pausen

- ⇒ Tryck på tangenten **2 (||)** (11) under pausen.

Återgivningen fortsätter.

Clock - tid

Visa klockan

För att visa klockan,

- ⇒ håll tangenten **MENU** (⊖) (10) nertryckt, tills att tiden visas i teckenrutan.

Ställa in klockan

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↖** eller **↙** (9), tills att "CLOCKSET" visas i teckenrutan.
- ⇒ Tryck på tangenten **>** (9).

Tiden visas i teckenrutan. Minuterna blinkar och kan ställas in.

- ⇒ Ställ in minuterna med **↖** / **↙**-tangenterna (9).

När minuterna ställts in,

- ⇒ tryck på tangenten **<** (9).

Timmarna blinkar.

- ⇒ Ställ in timmarna med **↖** / **↙**-tangenterna (9).

När inställningen avslutats,

- ⇒ tryck två gånger på tangenten **MENU** (10).

Välja 12-/24-timmarläge

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

I teckenrutan visas "MENU".

- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↖** eller **↙** (9), tills att "24 H MODE" eller "12 H MODE" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten < eller > (9) för att byta läge.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **MENU** (10).

Visa tiden när apparaten är frånslagen

För att visa tiden när apparaten är frånslagen och tändningen är på,

⇒ tryck på tangenten **MENU** (10).

I teckenrutan visas "MENU".

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **⏏** eller **⏏** (9), tills att "CLOCK OFF" respektive "CLOCK ON" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten < eller > (9) för att byta presentation.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **MENU** (10).

Visa tiden kortvarigt när apparaten är frånslagen

För att visa tiden kortvarigt när apparaten är frånslagen,

⇒ tryck på tangenten **MENU** (⏏) (10).

Tiden visas i teckenrutan under ca åtta sekunder.

Klang

Ställa in bas

För att ställa in basen (BASS),

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

"BASS" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **⏏** eller **⏏** (9) för att ställa in basen.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

Ställa in diskant

För att ställa in diskanten (TREBLE),

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

"BASS" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten < eller > (9), tills att "TREB" visas.

⇒ Tryck på tangenten **⏏** eller **⏏** (9) för att ställa in diskanten.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

Volymförhållande

Ställa in balans

För att ställa in volymförhållandet vänster/höger (balans),

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

"BASS" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (9), tills att "BAL" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **↔** eller **↵** (9), för att ställa in volymfördelningen höger/vänster.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

Ställa in fader

För att ställa in volymförhållandet fram/bak (fader),

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

"BASS" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (9), tills att "FADER" visas i teckenrutan.

⇒ Tryck på tangenten **↔** eller **↵** (9), för att ställa in volymfördelningen fram/bak.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **AUDIO** (8).

X-BASS

X-BASS innebär en höjning av basen vid låg volym.

Ställa in X-BASS-höjningen

X-BASS-höjningen kan ställas in stegvis från ett till tre.

"X-BASS OFF" innebär att X-BASS-funktionen är frånslagen.

⇒ Tryck på tangenten **X-BASS** (6).

⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **<** eller **>** respektive **↔** eller **↵** (9), tills att den önskade inställningen visas i teckenrutan.

När X-BASS-höjningen ställs in på värdena 1, 2 eller 3 lyser X-BASS-symbolen i teckenrutan.

När inställningsprocessen avslutats,

⇒ tryck på tangenten **X-BASS** (6).

Externa audiokällor

Istället för en CD-växlare kan du också ansluta en annan extern audiokälla med line-utgång. Det kan till exempel vara bärbara CD-spelare, MiniDisc-spelare eller MP3-spelare.

För att kunna ansluta en extern audiokälla behöver du en Blaupunkt-adapterkabel (Blaupunktnummer: 7 607 897 093).

I menyn måste AUX-ingången frikopplas.

AUX-ingång till/från

- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).
- ⇒ Tryck upprepade gånger på tangenten **↔** eller **↕** (9), tills att "AUX OFF" eller "AUX ON" visas i teckenrutan.
- ⇒ Tryck på tangenten **<** eller **>** (9) för att sätta på eller stänga av AUX.
- ⇒ Tryck på tangenten **MENU** (10).

Observera:

Ingången AUX kan då väljas med **CD•C**-tangenten (7).

Tekniska data

Förstärkare

Uteffekt: 4 x 25 Watt sinus enligt DIN 45 324 vid 14,4 V
Max effekt
4 x 45 Watt

Tuner

Våglängdsområden:
UKV (FM): 87,5 – 108 MHz
MV: 531 – 1 602 kHz
LV: 153 – 279 kHz

FM - ljudfrekvensområde:
35 - 16 000 Hz

CD-skiva:

Ljudfrekvensområde:
20 - 20 000 Hz

Ingångskänslighet

AUX-ingång: 2 V / 6 kOhm

Med förbehåll för ändringar!

Garantier

Garantins omfattning är anpassad till gällande lag i det land där apparaten är köpt.

Skulle det vara något fel på apparaten, vänligen vänd dig till din återförsäljare under uppvisande av inköpskvittot.

Oavsett bestämmelserna i lagen lämnar Blaupunkt tolv månaders tillverkargaranti på produktionsfel. Skador p.g.a. slitage, felaktig användning eller yrkesmässig användning undantas från denna garanti.

I ett garantifall skickar du in den defekta apparaten tillsammans med inköpskvittot till Blaupunkts centrala kundtjänst i ditt land. För närmaste adress, vänligen ring till vår telefon-hotline. Telefonnummer finner du på baksidan av bruksanvisningen.

Blaupunkt förbehåller sig rätten till förbättringar eller leverans av reservdelar.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525.54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt GmbH